

ههردو خان قیدا خشینی

ئیک قهرو یه و ئیک کانویه

حهفت شهف و ههفت رۆژا

دبهر ئیک و دورا هاتینه

کورۆ دبیتتی یا کانویه

ههی کۆپه کئی مه لعینه

تنی تۆ خوینی دمن بینی

کورۆ ما تۆ ئه رمه نی

به لکو تۆ برایی منی

تۆ به تال که شه ری منی

ههردو و چوونه دمهیدانی دا

وهکو پلگنی دلاتی دا

ل ناف مهیدانی حۆکه حۆکه

ئه و خان نین مه لکه موته

دی های راکه ن راکه ن راکه ن

عه بدال به گئی بابی راکه ن

رهختا ل پشتی دوتا که ن

خلمه تا بابی وهستا که ن

دی های رابوو رابوو رابوو

عه بدال به گئی بابی رابوو

رهختی ل کوده ری پیچا بوو

کوم زری ل ملا دوتا بوو

وی دهست دابییه مسری یه

یی ب ناف کافرا که فتییه

بابۆ نه ب قوه تا ملانی

نی نه ب شاگردیت میرانی

شیری من نابهت خودانی

عه بدال به گۆ تویی نه زانی

شیری هه لکیشه ژ کافلانی

دابیریت زرییت خودانی

شیر هه لکیشا ژ کافلانی یه

شه به ق ژ رۆژی براندییه

بری زرییت خودانی یه

شه که فته گه لیبی بیده ری

عه بدال به گۆ ژۆردا وه ری

مه بی بازاری خه نجه ری

گۆتی بابۆ دی وه که مه

کومزه ری زه ر ل به ر خو که مه

ب گرانی شه ری نا که مه

عه بدال به گۆ تۆ وه نه که

كومزهرىيى زهر ل بهر خو نه كه
كه يفا بابى نه خوش نه كه
چاقىت بابى تارى نه كه

دهما وه كرى وه كرى
كومزهرىيى زهر ل بهر خو كرى
تيرهك ل ناف چاقا دابيشه
بهژنا شلوكه هژيا بيشه
دبنى دوليدا هاتيشه

خان راوهستابى له سهر پيا
مالا من بو ته نوى زاقاوو
ته تيرهك ب ناف چاقا داوو
بهژنا شلوكه تىك هژياوو

خانى موكرى تى فوكرييه
ملى خو ل مى دابيه
بنيرنه خانى و جه گهرى
شير هاقىت دست داخه نجرى
بى دينا ل خه لى بكه دهرى

دولا لىمىنى ب پهله خه
ههردو خان لى ددهن چهرخه
وهكى گوركى ل ناف بهرخه

دولا لىمىنى يا پانه
ههردو خان لى ددهن دورانه
وهكى گوركى ل ناف بهرخانه

دولا لىمىنى ياب ههري
ههردو خان لى دكه ن شهرى
وهكى گوركى ل ناف مهري

ما چ بى لاوى مزويرى
بى دره قىتن وهكى توبرى
گوتهى خوزى بابو نه ز رويشى بام
ل چه پىت خابوبرى

ما چ بى لاوى رىكانى
نى ته ل سهرى جه مه دانى
نى تو حالى شهرا دزانى

ما چ بى لاوى نىروهى
نى تو گه له كى ب چاره بى
توقه راسه ل بهر دهر گه هى

خيشه تا شاهى مه زنه
سه د مپىت كافرا ل بنه
ههردو خانا كيشا بنه

خېښه تا شاهي د کوزي دا
سه د ميړيت کافرا بيت تيدا
خانا خو سينگ و سينگ ليدا

شاهي چوييه بن نه فرازي
ل ويړي کره گازه گازی
خلاس نه بيت نيکانی به رزای

دی هوبن بينن و هوبن بينن
بارويتي ل دهشتي ب ره شين
عهسکهری تیکدا بقه لين

خان هاتن دی مه برين

وان ئيناندو وان ئيناندو
بارويت ل دهشتي ره شانندو
عهسکهر تیکدا قه لانندو

هردو خان ويرانه
ل سهري گرکه کي راوه ستانه
پشتيت خو ب نيک قه نانه
گوشي وان سوټ و ههستي مانه .

* ژ زار دهغي مه لا نه حمده گوهرزي هاتيه وهرگرتن، کوزي وي (٦١) ساله و نهول ناميدي
دژيت.

بهیتا میر عمر و دوماھیا شہری دھمھی *

شاهیٰ ئہسمیرخان دیبت
ہین لہز بکہن و بلہزین
قہشہ و مہتریکا ب من را بگہہین
حبری لسہر پہریت کاغہزا برہشین
ہین دی ژنوی عہجیبیا
ژ مہ و دینیٰ ئیسلامیٰ بین

ہای تیوو و تیوو
بار و بارخانہ تیوو
پوسہر کہلیکا گہرگہلیوو

کافرہک تیت و چ تافیلہ
چ کافرہکی ب فند و فیلہ
ئہوی سویند خوار و ئہز ہینگن بزقرم
کہلیکا گہرگہلی خراب کہم ب سمبیلہ

بہگلہرہک رابوو
ژ توخیبیت ئیسلامیٰ و عہجہمیٰ
بہگلہرہک چہندیٰ خورتہ
خہلکیٰ دانئی زیر و زیف و مال و کرپتہ
ئہوی بازرگانیت شاهیٰ ئہسمیرخان
کوشتن و شہلانندن و گرته

چ رۆژہکہ ژ رۆژیت زہمانی یہ
خہلیفیٰ کورہ یی راببہ
کہبہندا خیرہتی گریداببہ
چوو بوو نک شاهی یہ

گوتیٰ ئہی شاہ ب سہریٰ تہ یہ
ب سہریٰ بابیٰ تہ یہ
ئہو میر عمرہریٰ نہقییٰ تہ یہ
کوشتن و شہلانندن
بازرگانیت من و تہ یہ

کافرهک تیت و ژ روژتاڤا ڤه
نهوی غولینه کا توپا بهرداڤه
حفت شهف و حفت روژا
نه دابوو که لیکا گهرگه لی ڤاڤه
* * *

کافرهک تیت ژ دهرزا بهری
چ کافره تانجی ل سهر سهری
نه و دوژمنی ئومه تا پیغه مبهری
* * *

کافرهک تیت و ژ بهحری وؤ
حفت سالاهاتبوو ژ ری وؤ
سهری وی گه هشته که لیکا گهرکه لی وؤ
دوماهیا وی هیتشتا ل بنه جمی وؤ
* * *

کافرهک تیت و ژ سه له ماسته
سمبیل وهکی کوریا هه سپه
هند دبین دروه هند دبین راسته
حفت جار شاهی نه سمیرخان
خیڤهت و چادریت خوژ بهر ڤه گوهاسته
* * *

چ روژه که ژ روژانه
عهسکه ری شاهی نه سمیرخان تمام بیه
خیڤهت و چادریت خو
لدورماندوری که لیکا گهرگه لی ڤه دابیه
چ سوبه یه سوبه زوو یه

میر عمه ری مه سینکی خو هه لگرتیه
ڤ سهریانی که لیکا گهرگه لی که تیه
دهسنتقیتر شویش و
چاڤی وی ب عهسکه ری که تیه
* * *

هندی خیزی ل چه مانه
هندی بهلگی ل دارانه
هندی ستیری ل عهسمانانه
هند خیڤهت و چادر

ل دور که لیکا گهرگه لی ڤه دانه
* * *
میر عمه ری لهز کر و لهزاندیه
نهوی نقیتر کر و
جوته کی سوننه تا دابوو دوی یه
و گازی خولامی خو کرییه
* * *

هوین لهز کهن و بله زین
مه لایی من ب من را بگه هین
عهسکه ره کی موسلمانا بو من بجه مین
* * *

نهوان لهز کر و لهزاندیه
جابا مه لای ڤری کرییه
مه لال دیوانی حازر کرییه
* * *
دبیترتی نهی مه لایی منو

تو بنقیسه خه ته کئی چه ندی هویره

بۆ سولتانی ئیسلامی

هه که ل هه وارا مه بیته ، بیته

هه که ل هه وارا مه نه هیته

رۆژا قیامه تی

ئه ز دئی چمه نک نه بییی ئومه تی

بۆ وی نه کهت شه فاعه تا کویر و دویره

مه لایی منۆ تو بنقیسه

خه ته کئی چه ندی موخته به ره

بۆ سولتانی ئیسلامی

هه که ل هه وارا مه بیته ، بیته

هه که ل هه وارا مه نه هیته

رۆژا قیامه تی

ئه ز دئی چمه نک نه بییی ئومه تی

بۆ وی نه کهت شه فاعه ته کا چه ندا فه ره

چی خه به ری

ل ده قئی میر عمه ری ده رکه تیه

مه لای چیرۆک ل کاغه زئی نقیسیه

گۆتی کی دئی قئی کاغه زئی به ت

ژ هه میا چیبوو لاوکی شاقۆلیه

شاقۆلی له ز کر و له زان دییه

ژ مه غره ب هه تا بانگی سپیدی هاژۆتیه

ژنوی خیفه ت و چادریت کافرا خه لاس کریه

ئاگره ک هه لکر و

چاشنی میر عمه ری قئیکه تییه

«الحمد لله» شاقۆلی ده رکه ت ب سلامه تی یه

شاقۆلی هاژۆت

هه تا ل باژیری سته مبولی ده رکه تیه

ئه وی پسپار کر

ئه ز سولتانی دینی ئیسلامی بینم ب تمامیه

خه لکی گۆتی ئه قرو ئینی یه

تو نابینی هه تا دبیته ئینی یه

خۆ گرت هه تا بوو رۆژا ئینی یه

به ریخۆدایی ئه قه قوچا سولتانی هاتیه

دابوو ئیمامی دو زیری زه ری ئوسمانی یه

ئه وی وه عزی خوتبی ژ مه لای وه رگرتیه

سی جار مه دحیت سه یی شاهی تیدا کره

چ جار مه دحیت سولتانی نه کره

ئه وان خوتبا خۆ خواند و زکری خۆ کره

سولتانی دینی ئیسلامی دبیت

له ز که ن و بله زین

خودانی وه عزی ب من را بگه هین

جه لادا حازر که ن دا سه ری لی بفرین

ئه وان له ز کر و له زان دیه

چنگلی شاقۆلی گرت و

ل ده ف سولتانی حازر کره

شاقۆلى كاغهزا مېر عمهري
 د له پې سولتانی را كریه
 سولتانی بهرئ خوه دا كاغهزئ و خواندیه
 هویرك هویرك بۆ حالئ مېر عمهري گریبه
 (شیخ الاسلام) دگهل (صدر الاعظم)
 مانه حیبه تی یه
 چ جار سولتانی بۆ كاغهزئ
 به گان و به گله را نه كریه گریبه
 چاوا بۆ قئ كاغهزئ كریه گریبه
 سولتان دبیئت له زكهن و بله زین
 ئه قرو ئینی یه هه تا دبیته ئینی
 له شكهره كی بۆ من بجه مین
 ئه وان له زكر و له زاندىه
 ژ ئینی هه تا بووی ئینی
 ئه و اب له شكهره ك جه ماندىه
 له شكهرئ سولتانی دهر كهت
 و قه ستا كه لیکه گه رگه لی كریه
 * * *
 له شكهرئ سولتانی چه ندئ بۆ شه
 بیئت دگریت هفت نهال و
 هفت گر و هفت گۆشه
 * * *
 له شكهرئ سولتانی چه ندئ گرانه
 بیئت دگریت هفت نهال و
 هفت گر و هفت ملانه

* * *
 ب ئزنها خودئ
 شاقۆلى ل به راهیا هه مانه
 چ رۆژه كه ژ رۆژانه
 چ رۆژه كه ژ رۆژیت زه مانانه
 سولتانی خیفهت و چادرئیت خو
 لدورئیت كافرا فه دانه
 * * *
 سولتانی دبیئت له زكهن و بله زین
 دارئ دیریئ ب من را بگه هین
 دا ئه ز ب له شكهرئ خو
 ب كافرئ فه بخوینم
 * * *
 چوار شهف و چوار رۆژا
 ب له شكهرئ خو فه خواندیه
 هفت شهف و هفت رۆژا
 ب له شكهرئ كافرئ فه خواندیه
 * * *
 ئه فه كافره كئ چه ندئ چه نده
 ئه ز ناچمئ ب فان چه نده
 سولتانی دبیئت دئ له زكهن و بله زین
 مه لایئ من ب من را بگه هین
 دا كاغهزا ل ناف ئوبجاخیت ئیسلامئ بگریتم
 كاغهزه كئ قری كه م بۆ میركیت هه كاره
 زریا بهر كهن كومزریا سه ر كهن

سەرلەشكەر بهيتنه خارە
ئەقە كافرەكى دىن كوفارە

كاغەزەكى قىرى كەم بۆ مىركىت
ئەيھۆت و مووسەلەرا

زىيا ل بەركەن كومزىيا ل سەرکەن
دەستا بداننە سەر خەنجەرا
ئەقە كافرەكى دىن ئەسفەرا

كاغەزەكى قىرى كەم بۆ مىركىت بادىنا
زىيا ل بەركەن كومزىيا ل سەرکەن

سويار بن ل ھەسپ و زىنا
ئەقە كافرەكى چەند بى دىنا

كاغەزەكى قىرى كەم بۆ مىركىت موبسلە
سويار بن ئەشقان و دلە

ئەقە كافرەكى دىن غافلە

كاغەزەكى قىرى كەم بۆ مىركىت زىبارە
زىيا ل بەركەن كومزىيا ل سەرکەن

سەرلەشكەر بهيتنه خوارە

كافرا بدەنە حسارە

كاغەزەكى قىرى كەم بۆ مىركىت بامەرنابى
زىيا ل بەركەن كومزىيا ل سەرکەن

ئىزى بخوازن ژ داين
بىن دى چىنە غەزايىن

چ رۆژەكە ژ رۆژانە

چ رۆژەكە ژ رۆژىت زەمانانە
لەشكەرى سولتانى تمام بىبىە
خىقەت و چادىت خۆقە داىبىنە

سولتانى دىتت لەزكەن و بلەزىن

دارى دىرىنى ب من را بگەھىن
دا ب لەشكەرى خۆ و كافرى قە بخوينم

حەفت شەف و حەفت رۆژا

ب لەشكەرى كافرى قە خواندىە

دوازە شەف و دوازە رۆژا

ب لەشكەرى خۆقە خواندىە

شاھى ئەسمىرخان دىتت لەزكەن و بلەزىن

دارى دىرىنى ب من را بگەھىن
دا ب لەشكەرى خۆ و سولتانى قە بخوينم

حەفت شەف و حەفت رۆژا

ب لەشكەرى خۆقە خواندىە

دوازە شەف و دوازە رۆژا

ب لەشكەرى سولتانى قە خواندىە

شاهی ئەسمیرخان دبیّت لەز کەن و
بلەزین

سەرچیھانیت لەشکەری سولتانی ب
من را بگەھین

ئەوان د زێر و زینەتا بخەملین

ھوین دی ژنوی عەجیبیا

ژ مە و دینی ئیسلامی بین

شاقۆلی خواستە دیوانی

جۆت بە جۆت زەری دانی

شاقۆلی رابوو بوگرانی

ئەو کاری سولخی دزانی

مەعنی گۆتی ھەیلا مەتیا بئ سەفیلە

خولاما بەرتیل دکەت

دا دکەل باخوی بکەت حیلە

شاقۆلی دبیّت ئەز وەناکەم

سولتانی بی سر ناکەم

ئیسلامی بی ناڤ ناکەم

کوردستانی بی دل ناکەم

های پیدا پیدا پیدا

شاقۆلی دابوو ب دەشتی دا

گۆشی رمی ل ناخی دا

بەیانای سببی خۆ لی دا

شاقۆلی و مەعنی پیم جۆتن

خودانیت ماھینا گوھ رۆتن

ل ناڤ شەرا مەلکەمۆتن

شاقۆلی تیت و بی دنریت

بی لہەر چەپەرا دزقریت

ب تورکی ل لەشکەرا دخوریت

ژ چەقماقی دچیت گوری

ھاتنی میرکیّت موسلە

بیّت سوپار بووین ژ ئەشق و دلە

دی بکوژن کافریت دین غافلە

ھاتنی میرکیّت بەھدینا

بیّت سوپار بووین ل ھەسپ و زینا

خلاس نەکەن ڤان بی دینا

ھاتنی میرکیّت زینباری

سەرلەشکەر ھاتن خواری

کافر دانە حساری

ھاتنی میرکیّت ئەیھۆت و مووسەلەرا

دهست دانانه سهر خه نجه را
خلاس نه کهن دین نه سفه را
* * *
هاتنی میرکیت هه کاره
سه رله شکهر هاتنه خواره
خلاس نه کهن دین کوفاره
* * *
هاتنی میرکیت بامه رنایین
ژنا خواستی ژ دایین
نهم دی چینه غه زایین
* * *
براقا مایه را وه ستای
شاقولی ناف تپدای
ئیکتی دی خولی دای
* * *
شه ر داکه ته که ندالا
بوو زره زرا مه تالا

هه ولی دابوو میر عه بدالا
* * *
شه ر داکه ته بیده را
بوو تهق تهقا ته به را
هه ولی دابوو میر عومه را
* * *
شه ر داکه ته زه قیا
بوو چریه چریا مسریا
هه ولی دابوو خان موکریا
* * *
شه ر داکه ته به رۆژه
شه وفا تاقی بوویه رۆژه
چ کافره کی دل سوژه
* * *
شه ر داکه ته بستا چیا بی
سی چاره کیت دی ژی مایی
نهو ژی دانه خاترا با پیری خویین شاهی.

* کۆتارا به بیان ژماره (۱۶۰) هه یفا یازده ساله ۱۹۸۹ ژ به لافکرنا عبدالرحمن طیب بامهرنی.